

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 až 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi

Slovenská republika

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky – správca majetku štátu

sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
 IČO : 00 686 832
 DIČ : SK2021056818
 V zastúpení : **Ing. Albín Kotian**, vedúci služobného úradu

(ďalej len „**Požičiavateľ**“)

a

Bratislavská organizácia cestovného ruchu

sídlo : Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava , Slovenská republika
 IČO : 42259088
 DIČ : 2023399455
 IČ DPH : SK2023399455
 V zastúpení : **Ing. Mgr. Tomáš Koniar, Phd.**, výkonný riaditeľ

(ďalej len „**Vypožičiavateľ**“)

(Požičiavateľ a Vypožičiavateľ sa pre účely tejto zmluvy označujú ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“).

Článok I.

Predmet zmluvy a hodnota

1. Predmetom tejto zmluvy je zapožičanie hnuiteľného majetku štátu - Samsung VR KIT - set č. 1 výrobné číslo R3AG300ADGX, účtovná hodnota 1 000,00 EUR, Samsung VR KIT - set č. 2 výrobné číslo R3AG50142EX, účtovná hodnota 1 000,00 EUR + stojan – 1 ks, ktoré Požičiavateľ prenecháva Vypožičiavateľovi do dočasného bezplatného užívania.
2. Predmet výpožičky bude Vypožičiavateľ dočasne užívať výlučne pre účely prezentácie Slovenskej republiky v rámci veľtrhu cestovného ruchu ITF SLOVAKIA TOUR.

Článok II.

Doba výpožičky

Predmet výpožičky požičiavateľ dáva bezodplatne do užívania Vypožičiavateľovi, pokiaľ bude zachovávať jeho určenie na účely, na ktoré je určené v súlade s článkom I., bod 2. tejto zmluvy, a to dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Doba výpožičky je vzájomne dohodnutá od 27. 01. 2016 do 02. 02. 2016.

Článok III. Odobzдание a prevzatie predmetu zmluvy

1. Odobzдание a prevzatie predmetu výpožičky Požičiavateľ a Vypožičiavateľ potvrdzujú podpisom písomného protokolu o fyzickom odobzdaní a prevzatí. Oprávnenou osobou na odobzдание predmetu výpožičky za Požičiavateľa je Ing. František Daniš, riaditeľ odboru hospodárskej správy Ministerstva hospodárstva SR, oprávnenou osobou na prevzatie predmetu výpožičky za Vypožičiavateľa je Mgr. Alžbeta Szaboová, marketing specialist.
2. Podpisom písomného protokolu o fyzickom odobzdaní a prevzatí predmetu výpožičky Požičiavateľ a Vypožičiavateľ potvrdzujú, že predmet výpožičky je v stave spôsobilom na riadne užívanie v súlade s § 660 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).

Článok IV. Práva a povinnosti Požičiavateľa a Vypožičiavateľa

1. Požičiavateľ je povinný :
 - a) odobzdať predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie,
 - b) požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak pominul dôvod jeho dočasného užívania na účely, na ktoré bol predmet výpožičky určený,
 - c) požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak sa užíva v rozpore s účelom na ktorý bol určený.
2. Požičiavateľ je oprávnený:
 - a) požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením určenej doby zapožičania, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne,
 - b) počas doby výpožičky skontrolovať Vypožičiavateľa podľa vlastného uváženia , ako je zabezpečený predmet výpožičky, ako sa stará o predmet výpožičky a v akom technickom stave sa nachádza,
3. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) užívať predmet výpožičky riadne, spôsobom zodpovedajúcim jeho účelu a len v súlade s podmienkami tejto zmluvy, starať sa o predmet výpožičky riadne v súlade s § 661 Občianskeho zákonníka , pričom nesmie prenechať predmet výpožičky na užívanie tretej fyzickej alebo právnickej osobe,
 - b) chrániť predmet výpožičky pred jeho poškodením, stratou alebo zničením. V prípade poškodenia, straty alebo zničenía je povinný uhradiť finančné náklady spojené s uvedením predmetu výpožičky do pôvodného stavu tak, aby sa zabezpečili pôvodné parametre predmetu výpožičky. O vzniknutej škode bez zbytočného odkladu písomne informovať Požičiavateľa. V písomnom protokole o vzniknutej škode musí byť jasne a zreteľne uvedený rozsah spôsobenej škody, kto za škodu zodpovedá, kto škodu spôsobil, podrobný popis udalosti ako ku škode došlo a návrh riešenia náhrady škody,
 - c) nahlásiť poruchu na predmete výpožičky alebo poruchu jeho činnosti Požičiavateľovi,
 - d) odstrániť na svoje náklady poruchy zapríčinené nedostatočnou starostlivosťou, resp. nesprávnym používaním, nesprávnou technickou obsluhou,

- e) uhradiť Požičiavateľovi náklady na zabezpečenie prevádzkyschopnosti a opravy vzniknutých porúch na predmete výpožičky,
- f) informovať pred uplynutím doby výpožičky o postupe súvisiacom s odovzdaním predmetu výpožičky Požičiavateľovi.

V.

Sankcie a náhrady škody

1. Ak Vypožičiavateľ nevráti predmet výpožičky v stanovenom termíne, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z hodnoty predmetu výpožičky za každý i započatý deň omeškania.
2. Zaplataenie zmluvnej pokuty nezbavuje vypožičiavateľa povinnosti uhradiť prípadnú vzniknutú škodu za oneskorené vrátenie predmetu výpožičky, taktiež ho nezbavuje povinnosti vrátiť predmet výpožičky.
3. Zmluvné strany pri náhrade škody sa budú riadiť ustanoveniami § 420 a nasl. Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy sú povinné napĺňať obsah tejto zmluvy tak, aby predchádzali prípadným hroziacim škodám.
4. Spôsob a termín náhrady škody si zmluvné strany dohodnú samostatnou písomnou dohodou, v súlade s Občianskym zákonníkom v platnom znení.

VI.

Skončenie zmluvy

1. Táto zmluva zaniká uplynutím doby výpožičky, ktorá je špecifikovaná v článku II. tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu ukončia na základe vzájomnej písomnej dohody na návrh vypožičiavateľa, ak na jeho strane došlo k zmenám, ktoré nedovoľujú využívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Dohoda o zániku zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej schválenia a podpísania oboma Zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva je vyhotovená v 5 (slovom: piatich) rovnopisoch, z ktorých Požičiavateľ dostane 3 (slovom: tri) rovnopisy a 2 (slovom: dva) rovnopisy dostane Vypožičiavateľ.
3. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, zmluvné strany sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a taktiež všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
 - príloha č. 1 - Manuál na používanie Samsung VR KIT + stojan s aplikáciou 3D virtual tour Slovakia + pavilón SR EXPO Miláno 2015,
 - príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí hnutel'ného majetku štátu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Za Požičiatel'a, v Bratislave, dňa 26 JAN. 2016 2016

Podpis:  ng. Albin Kotian, vedúci služobného úradu

Pečiatka:

Za Vypožičiatel'a, v Bratislave, dňa 26.1. 2016

Podpis:  Ing. Mgr. Tomáš Koniar, Phd., výkonný riaditeľ

Pečiatka:

Manuál na používanie Samsung VR KIT + stojan s aplikáciou 3D virtual tour Slovakia + pavilón SR EXPO Miláno 2015

- Samsung VR KIT je možné používať na prezentáciu vždy len ako set 2 ks Samsung VR KIT umiestnených na 1 ks stojane, resp. ich násobkov (napr. 4 ks Samsung VR KIT na 2 ks stojanoch a pod.)
- na stojane a Samsung VR KIT musí byť viditeľné logo „SLOVAKIA – EXPO Miláno 2015“
- Samsung VR KIT musí byť vždy umiestnený na hlave / buste na stojane v prípade, ak nie je práve užívaný prezentovaným
- každý kus Samsung VR KIT musí byť obsluhovaný jednou obsluhujúcou osobou personálu (bezpečnostné hľadisko), t.j. pri prezentácii 2 ks Samsung VR KIT na jednom stojane musí byť zabezpečený obsluhujúci personál v min. počte 2 osoby
- obsluhujúci personál musí byť vyškolený odborným garantom zo strany MH SR
- očakáva sa, že obsluhujúci personál bude ovládať anglický jazyk vzhľadom na aplikácie v Samsung VR KIT v anglickom jazyku
- v bezprostrednej blízkosti prezentačného setu Samsung VR KIT musí byť k dispozícii zdroj el. energie 130 V v min. počte 2 ks (pre 2 ks Samsung VR KIT), resp. ich násobkov podľa počtu používaných setov, pre dobíjanie Samsung VR KIT
- pre čistenie a dezinfekciu dotykových častí Samsung VR KIT je potrebné používať na to vhodné prostriedky určené pre elektroniku (v prípade používania sprejov nie je vhodné priame striekanie na optiku Samsung VR KIT, ale používanie vhodnej handričky ošetrenej týmto čistiacim prostriedkom)
- v prípade prenosu alebo prevozu ktorejkoľvek časti prezentačného setu (Samsung VR KIT + stojan) je nevyhnutné používať na to určené prenosné obaly

**PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ
HNUTEĽNÉHO MAJETKU ŠTÁTU**
(ďalej len ako „protokol o odovzdaní a prevzatí“)

Odobzdávajúci:**MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SR**

so sídlom Mierová č. 19, 827 15 Bratislava

IČO: 686 832

v zastúpení: Ing. František Daniš, riaditeľ odboru hospodárskej správy

(ďalej len „odovzdávajúci“)

Preberajúci:**Bratislavská organizácia cestovného ruchu**

so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava

IČO 42259088

DIČ 2023399455

IČ DPH SK2023399455

V zastúpení Miloslav Rybár

v súlade s čl. III. bod 2. Zmluvy o výpožičke, reg. č. 28/2016-2050-2030, (ďalej ako „Zmluva“), odovzdávajúci odovzdáva a preberajúci preberá:

1/ hnutel'ny majetok štátu – Samsung VR KIT + stojan s aplikáciou 3D virtual tour Slovakia, obstarávacía hodnota 1 000,00 EUR, rok nadobudnutia 2015

Druh hnutel'ného majetku:**Samsung VR KIT + stojan s aplikáciou 3D virtual tour Slovakia**

Set. č.1 : Samsung VR KIT pozostáva z:	Stojan
Mobilný telefón Samsung galaxy note 4: 1ks IMEI: 354201/06/108034/3, v. č.: RF8FC07VNJR Okuliare 3D: Samsung SM-R320 Dokovacia stanica na batériu do Samsung galaxy note 4: 1ks v. č.: R37G46DOA31RT3 Batéria rezervná: 1ks Nabíjačka: 1ks Dátový kábel: 1ks Ochranný obal : GEAR VR Krabica: GEAR VR	Stojan 1ks: na Okuliare 3D: Samsung SM-R320 Pozostáva z 3 častí stojana / spodná + vrchná doska + spojovací rolovací diel a 2 hláv / búst upevnených na vrchnej doske stojana skrutkami, všetko v ochranných prenosných obaloch
Set. č.2 : Samsung VR KIT pozostáva z:	
Mobilný telefón Samsung galaxy note 4: 1ks IMEI: 354201/06/108041/8, v. č.: RF8FC07VNRZ Okuliare 3D: Samsung SM-R320 Dokovacia stanica na batériu do Samsung galaxy note 4: 1ks v. č.: R37G46D00K1RT3 Batéria rezervná: 1ks Nabíjačka: 1ks Dátový kábel: 1ks Ochranný obal : GEAR VR Krabica: GEAR VR	

- 2/ Odovzdávajúci oboznámil preberajúceho s technickým stavom predmetu Zmluvy. Preberajúci prehlasuje, že mu je známy stav prevádzaného hnutel'ného majetku podrobne špecifikovaného v Zmluve.
- 3/ Tento odovzdávaco-preberací protokol je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých odovzdávajúci obdrží tri rovnopisy a preberajúci tri rovnopisy.

Bratislava dňa

Za odovzdávajúceho:

Za preberajúceho: